





### Fideos naturales

Con motivo de las frecuentes publicaciones referentes a adulteración en los fideos fabricados en el país, nos apresuramos a avisar que todas las clases de fideos naturales, como los de la mayor calidad, son elaborados con azúcar de la mejor calidad.

Es indudable que hay que preocuparse muy seriamente en investigar si los fideos que se consumen son coloreados con azúcar o con colorantes artificiales.

La inocuidad de todos los colorantes artificiales, no está satisfactoriamente probada. La cantidad que se come de estas preparaciones, en cada plato de sopa de fideos, es demasiado abundante.

Molinos Montiel, fábrica de fideos y aceites, taller mecánico y grandes depósitos de maquinaria de Castellanos y Mañé, calle Agraciada, New York y N.

### Comerciales

Londres, Setiembre 5 de 1930. A las 12.35 m. La Deuda Consolidada se cotiza a 17.50 y 17.50.

Londres, 5.—El trigo se cotiza a 25 chelines y 1/2 pence, el trigo a 23 chelines y 1/2 pence, el trigo a 23 chelines y 1/2 pence.

Amberes, 5.—El trigo se cotiza a 145 francos y 1/2 pence, el trigo a 145 francos y 1/2 pence, el trigo a 145 francos y 1/2 pence.

Amberes, 5.—El trigo se cotiza a 145 francos y 1/2 pence, el trigo a 145 francos y 1/2 pence, el trigo a 145 francos y 1/2 pence.

### Brasil

ESCALADERA DEL VAPOR CITTÀ DI TORINO

TRASBORDO DE LOS PASAJEROS

SALVAMENTO Y TRASLADO DEL CITO DI TORINO

Rio Janeiro, 5.—El paquebote Citta di Torino, que salió de Génova, se dirigía a Buenos Aires, cuando se produjo un accidente en la escalera del vapor, ocasionando la muerte de un pasajero y heridas a otros.

Rio Janeiro, 5.—Otros informes dicen que el paquebote Citta di Torino, que salió de Génova, se dirigía a Buenos Aires, cuando se produjo un accidente en la escalera del vapor, ocasionando la muerte de un pasajero y heridas a otros.

### Chile

INSEGURIDAD DEL NUEVO MINISTERIO

DISIDENCIAS ECONÓMICAS

ESPERANZA DE SALVAR EL ANAGÓN

Santiago, 5.—La inseguridad del actual ministerio, que se manifiesta en el modo de afrontar las dificultades económicas, ha ocasionado la salida de algunos ministros.

Santiago, 5.—Se preparan grandes manifestaciones de la escuadra en Valparaíso para el día 18 del actual, aniversario de la independencia.

Santiago, 5.—Se preparan grandes manifestaciones de la escuadra en Valparaíso para el día 18 del actual, aniversario de la independencia.

### Paraguay

ORIGEN DE LA ENFERMEDAD REINANTE

DATOS OFICIALES

Asunción, 5.—La municipalidad ha iniciado el establecimiento de clínicas en el mercado y alameda eléctrica, afectando a dicha obra un presupuesto de 100 millones.

Asunción, 5.—La municipalidad ha iniciado el establecimiento de clínicas en el mercado y alameda eléctrica, afectando a dicha obra un presupuesto de 100 millones.

Asunción, 5.—La municipalidad ha iniciado el establecimiento de clínicas en el mercado y alameda eléctrica, afectando a dicha obra un presupuesto de 100 millones.

Asunción, 5.—La municipalidad ha iniciado el establecimiento de clínicas en el mercado y alameda eléctrica, afectando a dicha obra un presupuesto de 100 millones.

Asunción, 5.—La municipalidad ha iniciado el establecimiento de clínicas en el mercado y alameda eléctrica, afectando a dicha obra un presupuesto de 100 millones.

Asunción, 5.—La municipalidad ha iniciado el establecimiento de clínicas en el mercado y alameda eléctrica, afectando a dicha obra un presupuesto de 100 millones.

Asunción, 5.—La municipalidad ha iniciado el establecimiento de clínicas en el mercado y alameda eléctrica, afectando a dicha obra un presupuesto de 100 millones.

### Movilización de la propiedad

Se registraron ayer las siguientes escrituras de venta:

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

Un solar con mejoras situado en el barrio de San Juan, con una superficie de 10,000 metros cuadrados, por el precio de 100,000 pesos.

### DEL MAR Y DEL RIO

Los dragones en nuestras aguas.—La Comandancia de Marina dio cuenta ayer al Ministerio de Fomento de la captura de un dragón en la extracción de cuarenta en la bahía formada en el canal de las Llanuras entre las boyas no 10 y 11.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

El gobierno ordena la salida de la cañonera "Suárez", que se verificó ayer. El comandante de la cañonera "Suárez" es el capitán de corbeta don Juan de la Cruz.

### LOS EXCELENTE

## HARRIAGUE VINOS SALTO

SE VENDEN DOCEA DE BOTELLAS DAMAJ. DE 10 L. \$ 1.50

AGENCIA DE MONTEVIDEO 80A CENITRO

## BAZAR DEL JAPON

Casa de Martins, Carvalho y Ca. A LAS FAMILIAS

Se acaban de recibir las grandes surtidas de artículos para criaturas y personas de edad. Harina de avena fina, melazas y azúcares de mar especiales para enfermos.

### GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

29 DE MAYO NUMEROS 313 Y 317

### Novedades de Primavera

## EL POLVORIN

### REGISTRO CIVIL

Matrimonios, nacimientos, defunciones.

### WORM'S PURGATIVE BITTER

EL MEJOR

### A las farmacéuticas

En la ciudad de Montevideo se venden las farmacias de la ciudad de Montevideo.

### CARNEROS RAMBOUILLET

En la ciudad de Montevideo se venden los carneros Ramboillet.

### EL TIEMPO

Observaciones meteorológicas del día 5 de Septiembre de 1930.

### REMATES DE HOY

Remates de bienes inmuebles.

### NUESTRO REGALO

Regalo de la editorial.

### ARTES Y ARTISTAS

Artistas y artesanos.

### ESPERABA LA PARÁLISIS

Esperaba la parálisis.

### ANTIREUMÁTICO SEWETT

Antireumático Sewett.

### EL HIERRO CHINA BISLER

El hierro China Bisler.

### UNION ECONOMICO-ADMINISTRATIVA

Union economico-administrativa.

### Se vende en esta imprenta

Se vende en esta imprenta.

### Se vende en esta imprenta

Se vende en esta imprenta.

### Se vende en esta imprenta

Se vende en esta imprenta.



AND JAMES EARL RAY, JR.

ALHAYAS Y REBOJES  
VENTA AL POR MAYOR  
Gran rebaja en los precios  
ARTICULOS PARA LA CAMPAÑA  
A CARASSAIRE

ra dice entre Montevideo, Concordia, Salto y escalas

**CEMENTOS**  
carpa y pasapelo con gran red de protección.

**Línea del Paraná y Paraguay**

los de Montevideo y el de Buenos Aires.

**CLONDIR - XION Y CENTAURO**

compañía cariagita de la ciudad de Santa Fe, Argentina, Argentina y Montevideo.

los de Buenos Aires y Montevideo.

los de Buenos Aires y Montevideo.

**LA IMPORTANTE** de la ciudad de Buenos Aires, Montevideo y el de Buenos Aires.

ALER DO B. BRU.

**IMPORTADORES DE CARBON**  
Buenos Aires  
(a P) ta (Gran Deck)  
y Montevideo

**COMPAÑIAS MARITIMAS**  
Agencia para  
**MAXX, GEORGE & DEPOTS LTD.**  
London y Cardiff

**IMPORTACION DE MUEBLES EN DECOR, POR MUEBLES Y DECOR**  
**160 - CALLE CAMAHUAN - LUGO**  
JUNTERA, VICENTE ALVARO

## NEW RIVER SMOKELESS STEAM COAL AVISOS MARITIMO

**VAPORIZACION EN TODOS LOS PUERTOS**  
 Los boques de la Marina en la Plaza para tomar café de la casa de Muddy y el comercio en el mercado de la Plaza.  
 Los boques de la Marina en la Plaza para tomar café de la casa de Muddy y el comercio en el mercado de la Plaza.  
 Los boques de la Marina en la Plaza para tomar café de la casa de Muddy y el comercio en el mercado de la Plaza.

**AVINOS DE LA GRANJA PONS**  
 Los boques de la Marina en la Plaza para tomar café de la casa de Muddy y el comercio en el mercado de la Plaza.  
 Los boques de la Marina en la Plaza para tomar café de la casa de Muddy y el comercio en el mercado de la Plaza.  
 Los boques de la Marina en la Plaza para tomar café de la casa de Muddy y el comercio en el mercado de la Plaza.

El vino se elabora por fermentación espontánea y natural alcohólica, por los procedimientos usuales.

**FINCADO Y PESTICIDAS DEL CROCIATO**

Martes - Lázaro  
Días - 5000  
Romero - 1700  
Romero - 1700

ENCARGO DE LA AGENCIA:

170 En Buenos Aires, calle 170 y 171  
Muyú, 170 y 171

**Luz de Brasil**

Luz de Brasil

...s, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal, ...  
... y se evita que los pastales sobre todos los pueblos de Italia

[illegible]

CONFIDENTIAL TRANSLATION

[illegible]

**ESPECIALIDADES PARA ALAMBRADOS**

MACHINES FOR RUBBER AND METAL  
 MRS. A. H. C. & S. 25-27-29-31-33-35-37-39-41-43-45-47-49-51-53-55-57-59-61-63-65-67-69-71-73-75-77-79-81-83-85-87-89-91-93-95-97-99-101-103-105-107-109-111-113-115-117-119-121-123-125-127-129-131-133-135-137-139-141-143-145-147-149-151-153-155-157-159-161-163-165-167-169-171-173-175-177-179-181-183-185-187-189-191-193-195-197-199-201-203-205-207-209-211-213-215-217-219-221-223-225-227-229-231-233-235-237-239-241-243-245-247-249-251-253-255-257-259-261-263-265-267-269-271-273-275-277-279-281-283-285-287-289-291-293-295-297-299-301-303-305-307-309-311-313-315-317-319-321-323-325-327-329-331-333-335-337-339-341-343-345-347-349-351-353-355-357-359-361-363-365-367-369-371-373-375-377-379-381-383-385-387-389-391-393-395-397-399-401-403-405-407-409-411-413-415-417-419-421-423-425-427-429-431-433-435-437-439-441-443-445-447-449-451-453-455-457-459-461-463-465-467-469-471-473-475-477-479-481-483-485-487-489-491-493-495-497-499-501-503-505-507-509-511-513-515-517-519-521-523-525-527-529-531-533-535-537-539-541-543-545-547-549-551-553-555-557-559-561-563-565-567-569-571-573-575-577-579-581-583-585-587-589-591-593-595-597-599-601-603-605-607-609-611-613-615-617-619-621-623-625-627-629-631-633-635-637-639-641-643-645-647-649-651-653-655-657-659-661-663-665-667-669-671-673-675-677-679-681-683-685-687-689-691-693-695-697-699-701-703-705-707-709-711-713-715-717-719-721-723-725-727-729-731-733-735-737-739-741-743-745-747-749-751-753-755-757-759-761-763-765-767-769-771-773-775-777-779-781-783-785-787-789-791-793-795-797-799-801-803-805-807-809-811-813-815-817-819-821-823-825-827-829-831-833-835-837-839-841-843-845-847-849-851-853-855-857-859-861-863-865-867-869-871-873-875-877-879-881-883-885-887-889-891-893-895-897-899-901-903-905-907-909-911-913-915-917-919-921-923-925-927-929-931-933-935-937-939-941-943-945-947-949-951-953-955-957-959-961-963-965-967-969-971-973-975-977-979-981-983-985-987-989-991-993-995-997-999-1001-1003-1005-1007-1009-1011-1013-1015-1017-1019-1021-1023-1025-1027-1029-1031-1033-1035-1037-1039-1041-1043-1045-1047-1049-1051-1053-1055-1057-1059-1061-1063-1065-1067-1069-1071-1073-1075-1077-1079-1081-1083-1085-1087-1089-1091-1093-1095-1097-1099-1101-1103-1105-1107-1109-1111-1113-1115-1117-1119-1121-1123-1125-1127-1129-1131-1133-1135-1137-1139-1141-1143-1145-1147-1149-1151-1153-1155-1157-1159-1161-1163-1165-1167-1169-1171-1173-1175-1177-1179-1181-1183-1185-1187-1189-1191-1193-1195-1197-1199-1201-1203-1205-1207-1209-1211-1213-1215-1217-1219-1221-1223-1225-1227-1229-1231-1233-1235-1237-1239-1241-1243-1245-1247-1249-1251-1253-1255-1257-1259-1261-1263-1265-1267-1269-1271-1273-1275-1277-1279-1281-1283-1285-1287-1289-1291-1293-1295-1297-1299-1301-1303-1305-1307-1309-1311-1313-1315-1317-1319-1321-1323-1325-1327-1329-1331-1333-1335-1337-1339-1341-1343-1345-1347-1349-1351-1353-1355-1357-1359-1361-1363-1365-1367-1369-1371-1373-1375-1377-1379-1381-1383-1385-1387-1389-1391-1393-1395-1397-1399-1401-1403-1405-1407-1409-1411-1413-1415-1417-1419-1421-1423-1425-1427-1429-1431-1433-1435-1437-1439-1441-1443-1445-1447-1449-1451-1453-1455-1457-1459-1461-1463-1465-1467-1469-1471-1473-1475-1477-1479-1481-1483-1485-1487-1489-1491-1493-1495-1497-1499-1501-1503-1505-1507-1509-1511-1513-1515-1517-1519-1521-1523-1525-1527-1529-1531-1533-1535-1537-1539-1541-1543-1545-1547-1549-1551-1553-1555-1557-1559-1561-1563-1565-1567-1569-1571-1573-1575-1577-1579-1581-1583-1585-1587-1589-1591-1593-1595-1597-1599-1601-1603-1605-1607-1609-1611-1613-1615-1617-1619-1621-1623-1625-1627-1629-1631-1633-1635-1637-1639-1641-1643-1645-1647-1649-1651-1653-1655-1657-1659-1661-1663-1665-1667-1669-1671-1673-1675-1677-1679-1681-1683-1685-1687-1689-1691-1693-1695-1697-1699-1701-1703-1705-1707-1709-1711-1713-1715-1717-1719-1721-1723-1725-1727-1729-1731-1733-1735-1737-1739-1741-1743-1745-1747-1749-1751-1753-1755-1757-1759-1761-1763-1765-1767-1769-1771-1773-1775-1777-1779-1781-1783-1785-1787-1789-1791-1793-1795-1797-1799-1801-1803-1805-1807-1809-1811-1813-1815-1817-1819-1821-1823-1825-1827-1829-1831-1833-1835-1837-1839-1841-1843-1845-1847-1849-1851-1853-1855-1857-1859-

**METZEN - VINCENTI Y C.<sup>A</sup>**

**BANCO ITALIANO DEL URUGUAY**

**CALLE CERRITO NUM. 134**

Capital autorizado y suscrito . . . . . 2:200.000

Capital realizado según deliberación de  
la asamblea del 22 de Noviembre de  
1900 . . . . . 1:500.000

PARA MAS INFORMES Y PARA TRATAR DEL  
INTERES DE SU EMPRESA, DIRIGIRSE A:  
EL SEÑOR CARLOS CERRITO  
CALLE DE CERRITO 134

SOCIETE GENERALE  
DE TRANSPORTS MARITIMES A V.  
SERVICIO REGULAR  
DE NAPOLES A BUENOS  
Aires via Francia

**ESPAGNE**

aidante: Don Martín Trabucati.  
a-presidente: Don Ambrosio Fréaga.  
Don A. A. Cordero Bordini.

Vocales: Dr. Vicente Stajano.  
Don Angel Pastori, Don Vicente Costa  
Dionisio, Gerardo Don Alejandro Tolosa.

Admiten carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª en el Brasil.

**Banco de España**-Banco Español de Crédito.  
**Banco de México**-Banco Mexicano de Comercio Exterior, S.A. de C.V.  
**Banco del Pinar**-Banco del Pinar de Cuba S.A.  
**Banco de Portugal**-Banco Comercial do Brasil.  
**Banco de São Paulo**-Banco de São Paulo S.A.  
**Banco de Santiago**-Banco de Santiago de Chile S.A.  
**Banco de Valparaíso**-Banco de Valparaíso S.A.  
**Banco de Venezuela**-Banco de Venezuela S.A.  
**Banco de los Andes**-Banco de los Andes S.A.  
**Banco de la Nación Argentina**-Banco de la Nación Argentina S.A.  
**Banco de la República**-Banco de la República S.A.  
**Banco de los Ríos**-Banco de los Ríos S.A.  
**Banco de los Seguros**-Banco de los Seguros S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas**-Banco de los Seguros y Fianzas S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Chile**-Banco de los Seguros y Fianzas de Chile S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Colombia**-Banco de los Seguros y Fianzas de Colombia S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Ecuador**-Banco de los Seguros y Fianzas de Ecuador S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de El Salvador**-Banco de los Seguros y Fianzas de El Salvador S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Guatemala**-Banco de los Seguros y Fianzas de Guatemala S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Honduras**-Banco de los Seguros y Fianzas de Honduras S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Nicaragua**-Banco de los Seguros y Fianzas de Nicaragua S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Panamá**-Banco de los Seguros y Fianzas de Panamá S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Paraguay**-Banco de los Seguros y Fianzas de Paraguay S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Perú**-Banco de los Seguros y Fianzas de Perú S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Uruguay**-Banco de los Seguros y Fianzas de Uruguay S.A.  
**Banco de los Seguros y Fianzas de Venezuela**-Banco de los Seguros y Fianzas de Venezuela S.A.

...di Giron por cualquier cantidad á cargo del Crédit Lyonnais y todas sus sucursales de y del extranjero.

**PERSEPO**  
 COMANDANTE PICCONI  
 Salta el 15 de Septiembre de 1993.  
 \* Park Santos, Ryl Janeiro, Glauco y J.  
 viber pasados italiano

**WASHINGTON**  
 COMANDANTE DEMARCHI  
 Saltra el 2 de Octubre de 1993.

e	e	retirar con 30 dias de aviso	4 1/2%
e	e	e 3 meses de aviso	4 1/2%

[illegible]